

**Dodatek č. 1**  
**Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**



MHMPP07K3CHO

**DVS/04/03/006691/2018**

**STEJNOPIS č. 1**

*uzavřený níže uvedeného dne, měsíce a roku  
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů  
a zákona č. 500/2000 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů*

*mezi těmito smluvními stranami:*

**Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1  
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče  
a prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581  
bankovní spojení: PPF banka a.s.  
číslo účtu: 5157998/6000  
(dále jen „poskytovatel“)

a

**název organizace:** JAHODA, z.ú.  
zastupuje: Mgr. Markéta Kalinová  
se sídlem: Vybiralova 969/2, 198 00 Praha 98  
IČO: 67363300  
zapsána/registrována: U 725 vedená u Městského soudu v Praze  
bankovní spojení: XXXXXXXXXX  
číslo účtu: XXXXXXXXXX  
(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2018 ze dne 3. 1. 2018 na této změně smlouvy:

**A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:**

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 33/47 ze dne 25. 1. 2018 a usnesením č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018.

**B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:**

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **3 314 000 Kč**

(slovy: třímiliónytristačtrnáct tisíc korunčeských) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/006691/2018 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Uzavřením Dodatku č. 1 zůstávají všechna ostatní ustanovení veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/006691/2018 ze dne 28. 2. 2018 v platnosti beze změny.

E) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 38/192 ze dne 14. 6. 2018 se poskytnou převodem z účtu poskytovatele nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

28-08-2018

V Praze



(za poskytovatele)



V Praze



(za



Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/006691/2018

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:**

**3 314 000 Kč**

**JAHODA, o.p.s.**

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP 33/47 ze dne 25. 1. 2018)	Výše poskytnuté dotace - II.	Celková výše poskytnuté dotace v roce 2018	Z toho na osobní náklady
1986693	Nízkoprahový klub Jahoda	nízkoprahová zařízení pro děti a mládež	2 372 740	1 023 000	57 000	1 080 000	min. 324 000
4163039	Nízkoprahový klub Džagoda	nízkoprahová zařízení pro děti a mládež	2 262 640	975 000	113 000	1 088 000	min. 326 400
9547898	Terénní program	terénní programy	2 346 500	1 020 000	126 000	1 146 000	min. 343 800
	<b>Celkem</b>					<b>3 314 000</b>	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2018 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Jahoda o.p.s. IČ: 67363300 Název služby: Nizkoprahový klub Jahoda Druh služby: nizkoprahová zařízení pro děti a mládež Registrační číslo služby (Identifikátor): 1986693						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2018 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přiložené usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a přeložené v dotačním řízení - II.	poznámka KUJ
	<b>Náklady celkem</b>	<b>2 372 740 Kč</b>	<b>1 023 000 Kč</b>	<b>537000</b>	<b>1 080 000 Kč</b>	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	<b>1 700 040 Kč</b>		<b>384000</b>		
1.1	Pracovní smlouvy	1 650 400 Kč		384000		
1.1.1	Dahody a pracovní činnosti	- Kč		0		
1.1.1.1	Dahody a provedení práce	49 640 Kč		0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):		772 000 Kč	0	772 000 Kč	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	<b>672 700 Kč</b>		<b>153000</b>		
2.1	Dlouhodobý majetek	40 000 Kč		40000		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis.(uveďte):			0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	40 000 Kč		40000		Nábytek do klubu, obnova vybavení
2.2	potraviny	6 000 Kč		0		
2.3	kancelářské potřeby	20 000 Kč		0		
2.4	pohonné hmoty	8 000 Kč		0		
2.5	Jiné spotřebované nákupy (uveďte):	66 000 Kč		10000		Vybavení klubu drobným materiálem (hry, sportovní vybavení)
2.6	Služby	532 700 Kč		103000		
2.6.1	energie	65 000 Kč		20000		
2.6.2	telefon, internet, poštovné, ostatní	8 000 Kč		0		
2.6.3	nájemné	500 Kč		0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	40 000 Kč		40000		Zpracování mezd a daní
2.6.5	školení a kurzy	26 000 Kč		8000		
2.6.6	opravy a udržování	10 000 Kč		0		
2.6.7	cestovní náhrady	4 000 Kč		0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	- Kč		0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	129 200 Kč		0		
2.6.10	Jiné (uveďte):	250 000 Kč		35000		IT a webové služby, zpracování účetnictví
2.7	Oděsy					
2.8	ostatní náklady		251 000 Kč		308 000 Kč	
	<b>Celkem</b>	<b>2 372 740 Kč</b>	<b>1 023 000 Kč</b>	<b>537000</b>	<b>1 080 000 Kč</b>	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOJ ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2018 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: Jahoda o.p.s. IČ: 67363300 Název služby: Nízkoprahový klub Džagoda Druh služby: nízkoprahová zařízení pro děti a mládež Registrační číslo služby (identifikátor): 4163039						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2018 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznané dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - lt.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a přidělené v dotačním řízení - lt.	poznámka KU
	Náklady celkem	2 262 640 Kč	975 000 Kč	427 000 Kč	1 088 000 Kč	
1	Osobní náklady celkem	1 613 040 Kč		290 000 Kč		
1.1	Pracovní smlouvy	1 563 400 Kč		290 000 Kč		
1.1.1	Dahody o pracovní činnosti	- Kč		- Kč		
1.1.1.1	Dahody o provedení práce	49 640 Kč		- Kč		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	- Kč	772 600 Kč	- Kč	772 600 Kč	
2	Provozní náklady celkem	649 600 Kč		137 000 Kč		
2.1	Dlouhodobý majetek	82 000 Kč		40 000 Kč		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	- Kč		- Kč		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	82 000 Kč		40 000 Kč		Vybavení klubu a zázemí.
2.2	potraviny	10 000 Kč		- Kč		
2.3	kancelářské potřeby	17 000 Kč		5 000 Kč		
2.4	pohonné hmoty	5 000 Kč		1 000 Kč		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	62 400 Kč		25 000 Kč		Vybavení klubu sportovní vybavení, hry, výtvarné potřeby.
2.6	Služby	473 200 Kč		66 000 Kč		
2.6.1	energie	70 000 Kč		11 000 Kč		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	8 000 Kč		2 000 Kč		
2.6.3	nájemné	- Kč		- Kč		
2.6.4	právní a ekonomické služby	30 000 Kč		30 000 Kč		
2.6.5	školení a kurzy	18 000 Kč		3 000 Kč		
2.6.6	opravy a udržování	12 000 Kč		- Kč		
2.6.7	cestovní náhrady	6 000 Kč		- Kč		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	- Kč		- Kč		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	129 200 Kč		- Kč		
2.6.10	jiné (uveďte):	200 000 Kč		20 000 Kč		Dofinancování účetních a IT služeb
2.7	Odpis	- Kč		- Kč		
2.8	ostatní náklady	- Kč	202 400 Kč	- Kč	315 400 Kč	
	<b>Celkem</b>	<b>2 262 640 Kč</b>	<b>975 000 Kč</b>	<b>427 000 Kč</b>	<b>1 088 000 Kč</b>	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICKÝCH, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2018 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: <b>Jahoda o.p.s.</b> IČ: <b>67363300</b> Název služby: <b>Terén Jahoda</b> Druh služby: <b>terénní programy</b> Registrační číslo služby (identifikátor): <b>9547898</b>						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2018 (aktuální rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a její akceptovaná čerpání	Požadované dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 33/47 ze dne 25.1.2018 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	<b>2 346 500 Kč</b>	<b>1 020 000 Kč</b>	<b>409 500 Kč</b>	<b>1 146 000 Kč</b>	
<b>1</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	<b>1 749 000 Kč</b>		<b>266 000 Kč</b>		
<b>1.1</b>	<b>Pracovní smlouvy</b>	<b>1 701 400 Kč</b>		<b>260 000 Kč</b>		
<b>1.1I</b>	<b>Dohody o pracovní činnosti</b>	<b>- Kč</b>		<b>- Kč</b>		
<b>1.1II</b>	<b>Dohody o provedení práce</b>	<b>47 600 Kč</b>		<b>6 000 Kč</b>		
<b>1.4</b>	<b>Jiné osobní náklady (uveďte):</b>	<b>- Kč</b>	<b>847 000 Kč</b>	<b>- Kč</b>	<b>847 000 Kč</b>	
<b>2</b>	<b>Provozní náklady celkem</b>	<b>597 500 Kč</b>		<b>143 500 Kč</b>		
<b>2.1</b>	<b>Dlouhodobý majetek</b>	<b>80 000 Kč</b>		<b>20 000 Kč</b>		
<b>2.1.1</b>	<b>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</b>	<b>- Kč</b>		<b>- Kč</b>		
<b>2.1.2</b>	<b>Dlouhodobý majetek do 40, tis. (uveďte):</b>	<b>80 000 Kč</b>		<b>20 000 Kč</b>		Vybavení pro pracovníky v terénu, výtvarné potřeby, hygienické potřeby.
<b>2.2</b>	<b>potraviny</b>	<b>- Kč</b>		<b>- Kč</b>		
<b>2.3</b>	<b>kancelářské potřeby</b>	<b>30 000 Kč</b>		<b>5 000 Kč</b>		
<b>2.4</b>	<b>pohonné hmoty</b>	<b>11 300 Kč</b>		<b>5 000 Kč</b>		
<b>2.5</b>	<b>jiné spotřebované nákupy (uveďte):</b>	<b>65 000 Kč</b>		<b>15 000 Kč</b>		
<b>2.6</b>	<b>Služby</b>	<b>411 200 Kč</b>		<b>98 500 Kč</b>		
<b>2.6.1</b>	<b>energie</b>	<b>36 000 Kč</b>		<b>10 500 Kč</b>		
<b>2.6.2</b>	<b>telefony, internet, poštovní, ostatní</b>	<b>8 000 Kč</b>		<b>2 000 Kč</b>		
<b>2.6.3</b>	<b>nájemné</b>	<b>- Kč</b>		<b>- Kč</b>		
<b>2.6.4</b>	<b>právní a ekonomické služby</b>	<b>40 000 Kč</b>		<b>40 000 Kč</b>		
<b>2.6.5</b>	<b>školení a kurzy</b>	<b>20 000 Kč</b>		<b>10 000 Kč</b>		
<b>2.6.6</b>	<b>opravy a udržování</b>	<b>8 000 Kč</b>		<b>6 000 Kč</b>		
<b>2.6.7</b>	<b>cestovní náhrady</b>	<b>- Kč</b>		<b>- Kč</b>		
<b>2.6.8</b>	<b>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</b>	<b>- Kč</b>		<b>- Kč</b>		
<b>2.6.9</b>	<b>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</b>	<b>129 200 Kč</b>		<b>- Kč</b>		
<b>2.6.10</b>	<b>jiné (uveďte):</b>	<b>170 000 Kč</b>		<b>30 000 Kč</b>		Navýšení účetních služeb, dofinancování IT služeb
<b>2.7</b>	<b>Odpisy</b>	<b>- Kč</b>		<b>- Kč</b>		
<b>2.8</b>	<b>ostatní náklady</b>	<b>- Kč</b>	<b>173 000 Kč</b>	<b>- Kč</b>	<b>299 000 Kč</b>	
	<b>Celkem</b>	<b>2 346 500 Kč</b>	<b>1 020 000 Kč</b>	<b>409 500 Kč</b>	<b>1 146 000 Kč</b>	